



GEORGIA

ทบิลชี ชิกนากิ ควาเรลี กอรี กูดาอูรี มิทสเคต้า

ZGTBS-2604KC

7 | **5** | **KC** | air astana
วัน | คืน | บิน

นั่งกระเช้าโคมิชมอัญมณีแห่งเทือกเขาคอเคซัส ชมวิวหิมะสุดฟิน
เยือนดินแดนต้นกำเนิดไวน์ของโลก เช็กอินเมืองแห่งความรักสุดโรแมนติก

เดินทาง : ก.พ. - มี.ค. 69

39,990 ราคาเริ่ม



★เมนูพิเศษ!!★

อาหารไทย, คาซาปური และ คินกาลิ

✓ เกียวครบทุกวัน ไม่มีวันอิสระ ✓ น้ำดื่มวันละ 1 ขวด



★แถมฟรี!!★
ไวน์เทสต์



15 คน ออกเดินทาง



อาหาร 10 มื้อ + บนเครื่อง



พักโรงแรม 4 ดาว



น้ำหนักกระเป๋า 23 กก.

เที่ยวกับเรา...ไม่วันสิ้นสุด

LET'S GO GROUP





เกี่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด

ZGTBS-2604KC

7 | 5 | KC

วัน | คืน | บิน

air astana

GEORGIA

ทบิลชี ชิกนากิ ควาเรลี กอรี กูดาอูรี มิทสเคต้า



โปรแกรมเดินทาง 7 วัน 5 คืน AIR ASTANA

กุมภาพันธ์ - มีนาคม 2569



น้ำหนักกระเป๋า 23 Kg



อาหาร 10 มื้อ

เริ่ม **39,990** บาท

BKK •-----✈-----• ALA

ALA •-----✈-----• TBS

TBS •-----✈-----• ALA

ALA •-----✈-----• BKK

ไฟล์ทบิน เวลาออก เวลาถึง

KC932 10:05 15:20

ไฟล์ทบิน เวลาออก เวลาถึง

KC139 18:25 21:35

ไฟล์ทบิน เวลาออก เวลาถึง

KC142 15:15 20:10

ไฟล์ทบิน เวลาออก เวลาถึง

KC931 00:15 08:55

วันที่

โปรแกรมทัวร์

เช้า

เที่ยง

เย็น

โรงแรม

1 สนามบินสุวรรณภูมิ - สนามบินอัลมาตี - สนามบินทบิลชี - เมืองทบิลชี



BIOGAPHY HOTEL
หรือเทียบเท่า ★★★★★

2 อารามบอดปี - เมืองชิกนากิ - กำแพงเมืองโบราณ - เมืองควาเรลี - ลีเมอร์ส
ไวน์ควาเรลี - เมืองทบิลชี - อีสฟอยท์มอลล์



คาซาปูริ



BIOGAPHY HOTEL
หรือเทียบเท่า ★★★★★

3 เมืองกอรี - พิพิธภัณฑ์สตาลิน - เมืองถ้ำโบราณอูปลิสต์ซิคเค



ไทย



GORI INN HOTEL
หรือเทียบเท่า ★★★★★

4 ป้อมอนานูรี - อ่างเก็บน้ำชินวาลิ - เมืองกูดาอูรี - กระเช้าไฟฟ้าโคบี-กูดาอูรี
- เมืองทบิลชี - ทบิลชีมอลล์



คินกาลิ



BIOGAPHY HOTEL
หรือเทียบเท่า ★★★★★

โบสถ์ตริเน็ตแห่งทบิลชี - สะพานแห่งสันติภาพ - ขึ้นกระเช้าไฟฟ้าสู่ป้อมนารี
คาล่า - มารดาแห่งจอร์เจีย - โรงอาบน้ำโบราณ อะบาโนดูบานิ - โบสถ์เม
เทติ - อนุสาวรีย์ประวัติศาสตร์จอร์เจีย - ชาเคอเนสต์รท



BIOGAPHY HOTEL
หรือเทียบเท่า ★★★★★

6 อนุสาวรีย์ประวัติศาสตร์จอร์เจีย - สนามบินทบิลชี - สนามบินอัลมาตี



7 สนามบินสุวรรณภูมิ



** รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการสลับปรับเปลี่ยนได้ตามความเหมาะสมโดยจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นหลัก **



อัตราค่าบริการ

วันเดินทาง	ราคาทัวร์/ท่าน พักห้องละ 2-3 ท่าน ท่านที่ 3 เป็นต้นไปเสริม	ราคา พักเดี่ยวเพิ่ม
06 – 12 กุมภาพันธ์ 2569	39,990	7,900
13 – 19 กุมภาพันธ์ 2569	39,990	7,900
27 ก.พ. – 05 มี.ค. 2569	40,990	7,900
06 – 12 มีนาคม 2569	39,990	7,900
13 – 19 มีนาคม 2569	39,990	7,900

**** ราคาทัวร์ไม่รวมตั๋วเครื่องบิน 20,000 บาท/ท่าน ****

อัตราค่าบริการสำหรับเด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) สอบถาม

อัตรานี้ **✗ ไม่รวม** ค่าทิปคนขับรถ มัคคุเทศก์ท้องถิ่น และ หัสน้ำทัวร์ ท่านละ 2,500 บาท

สำคัญโปรดอ่าน

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทางอย่างน้อย 45 วัน พร้อมชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 20,000 บาท/ท่าน** และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 30 วัน หรือราคาโปรโมชั่นต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
- อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 15 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
- ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
- ประกันของทางบริษัทฯ เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทประกันเท่านั้นเป็นผู้พิจารณา
- ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นเงินสดหรือส่วนลดอื่นๆ ได้
- อาหารบนเครื่อง เป็นไปตามเงื่อนไข และนโยบายของสายการบินเป็นผู้กำหนด



Day1 สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินอัลมาตี – สนามบินทบิลีซี – เมืองทบิลีซี

- 07.00 นัดหมายพร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** โปรดสังเกตป้ายรับคณะ ณ เคาเตอร์สายการบิน AIR ASTANA และพบเจ้าหน้าที่ ที่คอยให้การต้อนรับ พร้อมอำนวยความสะดวกเช็คอินให้แก่ท่าน
- 10.05 นำท่านออกเดินทางสู่ **สนามบินอัลมาตี ประเทศคาซัคสถาน** เที่ยวบินที่ **KC932** (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)
- 15.20 เดินทางถึงสนามบิน **สนามบินอัลมาตี** หลังจากนั้นรอลเปลี่ยนเครื่องเพื่อเดินทางต่อ
- 18.25 นำท่านออกเดินทางสู่ **สนามบินทบิลีซี ประเทศจอร์เจีย** เที่ยวบินที่ **KC139** (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)
- 21.35 เดินทางถึง **สนามบินทบิลีซี ประเทศจอร์เจีย** (เวลาท้องถิ่นช้ากว่าประเทศไทย 3 ชั่วโมง) จากนั้นนำท่านเดินทางผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง รับกระเป๋าสัมภาระ และออกเดินทางตามโปรแกรม
- นำท่านเดินทางสู่ **เมืองทบิลีซี** เมืองหลวงแห่งประเทศจอร์เจีย เมืองเก่าแก่ที่ผสมผสานเสน่ห์ตะวันออกและตะวันตกได้อย่างลงตัว โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมโบราณ โบสถ์ วิหาร และถนนสายเก่าที่เต็มไปด้วยสีสัน พร้อมบรรยากาศโรแมนติก จนได้รับฉายา “เสน่ห์แห่งคอเคซัส”
- ที่พัก BIOGHAPHY HOTEL, TBILISI เทียบเท่าหรือระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



**Day2 อารามบอดปี – เมืองซิกนากิ – กำแพงเมืองโบราณ – เมืองควาเรลี – ลัมรสไวน์ควาเรลี
– เมืองทบิลีซี – อิสฟอยท์มอลล์**

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
นำท่านชม **อารามบอดปี** ในจอร์เจียสร้างขึ้นเพื่อรำลึกถึงการเปลี่ยนคนทั้งประเทศไปนับถือศาสนาคริสต์นำโดยกษัตริย์ Mirian ที่ 3 แห่งราชวงศ์ Iberia แห่ง Saint Nino ภายในโบสถ์มีจิตรกรรมฝาผนังที่วิจิตรงดงามและหลุมฝังศพของ San Nino แต่ไม่อนุญาตให้ถ่ายรูปด้านใน
นำท่านเดินทางสู่ **เมืองซิกนากิ** เป็นเมืองที่มีหมู่บ้านเล็กน่ารักบนเนินเขา และเป็นเมืองป้อมปราการในศตวรรษที่ 17 สามารถขึ้นชมกับภูมิทัศน์ตระการตาของเทือกเขาคอเคซัสได้อย่างใกล้ชิด รวมถึงสถาปัตยกรรมและสีสันของบ้านเรือนตามเนินเขา ทำให้เมืองซิกนากิ เป็นที่นิยมของนักท่องเที่ยวกลุ่มคู่รัก และได้รับอีกสมญานามว่า นครแห่งความรัก



ท่านจะได้เห็นแนว **กำแพงเมืองโบราณ** ที่เหลืออยู่ และตัวเมืองเก่า นอกจากนั้นซิกนากิยังเป็นศูนย์กลางทางศิลปะของพวกช่างฝีมือแขนงต่างๆ เช่นเดียวกับชื่อเสียงด้านการทำไวน์ซึ่งมีกำลังการผลิตไวน์ได้ถึง 70% ของประเทศ **ไม่รวมค่ารถอล์ฟ 15-30 ลารี**

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... เมนูคาซาบูริ



หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองควาเรลี** เป็นเมืองเล็กๆ ของแคว้นคาเคติ ที่
ชื่อเมืองนั้นแปลว่า ไวน์ บอกแค่นี้ก็คงพอจะเดาได้ว่า ที่นี่เป็นแหล่งผลิตไวน์ที่
สำคัญของจอร์เจีย ให้ท่านได้ **ลิ้มรสไวน์ควาเรลี** ที่ขึ้นชื่อหากถูกใจท่านก็
สามารถเลือกซื้อเป็นของฝากได้อีกด้วย **ท่านละ 2 แก้ว**
จากนั้นนำท่านเดินทางกลับ **เมืองทบิลีซี** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **อิสพอยท์**
มอลล์ จุดหมายแห่งความบันเทิงใน Tbilisi สัมผัสประสบการณ์ช้อปปิ้ง
และไลฟ์สไตล์ครบวงจร รวมแบรนด์ดังระดับโลก ร้านอาหารหลากหลาย
โรงภาพยนตร์สุดทันสมัย และโซนความบันเทิงสำหรับทุกวัย มาที่นี่ทีเดียว
ครบทุกความต้องการ



คำ อธิระอาหารค่ำเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

ที่พัก BIOGRAPHY HOTEL, TBILISI เทียบเท่าหรือระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



Day3 เมืองกอรี – พิพิธภัณฑ์สตาลิน – เมืองถ้ำโบราณอูปลิสต์ซิค

- เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
นั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองกอรี** ในประเทศจอร์เจียเป็นเมืองที่มีความสำคัญทั้งในเชิงประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม โดยเฉพาะในฐานะที่เป็นบ้านเกิดของโจเซฟ สตาลิน อดีตผู้นำสหภาพโซเวียต
- เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **พิเศษ ... เมนูอาหารไทย**
นำท่านสู่ **พิพิธภัณฑ์สตาลิน** เมืองกอรี บ้านเกิดของอดีตผู้นำโซเวียต จัดแสดงภาพถ่าย ของใช้ และตุ๊กตไฟส่วนตัว รวมถึงบ้านเกิดไม้หลังเล็กของสตาลิน
เดินทางต่อสู่ **เมืองถ้ำโบราณอูปลิสต์ซิค** อายุกว่า 3,000 ปี ศูนย์กลางการค้าและวัฒนธรรมยุคเหล็ก โดดเด่นด้วยบ้านเรือน โบสถ์ และทางเดินใต้ดินที่แกะสลักจากหิน
- ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
- ที่พัก GORI INN HOTEL เทียบเท่าหรือระดับ 4 ดาวท้องถิ่น





Day4 ป้อมอนานูรี - อ่างเก็บน้ำชินวาลี - เมืองกูดาอูรี - กระเช้าไฟฟ้าโคบี-กูดาอูรี - เมืองทบิลีชี - ทบิลีชีมอลล์

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
นำท่านชม **ป้อมอนานูรี** เป็นสถานที่ก่อสร้างอันเก่าแก่มีกำแพงล้อมรอบและตั้งอยู่ริมแม่น้ำอาร์กีวี่ ที่ตั้งอยู่ห่างจากทบิลีชีประมาณ 45 กม. ซึ่งถูกสร้างขึ้นให้เป็นป้อมปราการในศตวรรษที่ 16-17 ภายในยังมีโบสถ์ 2 หลังที่ถูกสร้างได้อย่างงดงามและยังมีหอคอยที่สูงใหญ่ตั้งตระหง่านอยู่ ทำให้เห็นภาพทิวทัศน์อันสวยงามของเบื้องล่างและ **อ่างเก็บน้ำชินวาลี** และยังมีเขื่อนซึ่งเป็นสถานที่ที่สำคัญสำหรับนำน้ำที่เก็บไว้ส่งต่อไปยังเมืองหลวง พร้อมผลิตกระแสไฟฟ้าอีกด้วย

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... เมนูคินกาลี



นำท่านเดินทางเดินทางสู่ **เมืองกูดาอูรี** เป็นเมืองตากอากาศและสกีรีสอร์ทชื่อดังในประเทศจอร์เจีย ตั้งอยู่บนเทือกเขาคอเคซัสที่ระดับความสูงประมาณ 2,200 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล เป็นจุดหมายปลายทางยอดนิยมสำหรับนักท่องเที่ยวที่ชื่นชอบกีฬาฤดูหนาว ทิวทัศน์สวยงาม และกิจกรรมกลางแจ้งตลอดปี



นำท่านนั่ง **กระเช้าไฟฟ้าโคบี-กูตาอูรี** สัมผัสบรรยากาศหิมะโปรยปราย
กลางขุนเขา สู่ความสูงกว่า 2,500 เมตร เพลิดเพลินกับวิวเทือกเขา
คอเคซัสขาวโพลนรอบด้านแบบ 360 องศา **หมายเหตุ : รวมค่ากระเช้า**
ไป-กลับแล้ว และกรณีที่ไม่สามารถขึ้นกระเช้าได้ เปลี่ยนเป็นล่องเรือที่
เมืองทบิลีซีแทน หลังจากนั้นนำท่านเดินทางกลับ **เมืองทบิลีซี** เพื่อ
เดินทางสู่ **ทบิลีซีมอลล์** อิสระให้ท่านได้ช้อปปิ้ง

ค่ำ อิสระอาหารค่ำเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

ที่พัก BIOGHAPHY HOTEL, TBILISI เทียบเท่าหรือระดับ 4 ดาวท้องถิ่น





Day5 โบสถ์ทรินิตี้แห่งทบิลีซี – สะพานแห่งสันติภาพ – ขึ้นกระเช้าไฟฟ้าสู่ป้อมนาริคาล่า – มารดาแห่งจอร์เจีย – โรงอาบน้ำโบราณ อะบาโนตูบานิ – โบสถ์เมเทคี – ชาเคอนีสตริต

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
นำท่านเดินทางสู่ **โบสถ์ทรินิตี้แห่งทบิลีซี** หรือ สามเภา เป็นสัญลักษณ์สำคัญของเมืองและประเทศจอร์เจีย สร้างขึ้นในปี ค.ศ. 2004 มีความสูงราว 85 เมตร และนับเป็นหนึ่งในโบสถ์ออร์ทอดอกซ์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก โบสถ์โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมงดงามผสมผสานศิลปะจอร์เจียโบราณและความร่วมสมัย ภายในตกแต่งด้วยภาพศิลปะทางศาสนาอันวิจิตร และยังเป็นศูนย์กลางพิธีกรรมและกิจกรรมสำคัญของคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ในจอร์เจีย





นำท่านถ่ายรูปกับ **สะพานแห่งสันติภาพ** สะพานที่ทอดยาวเหนือแม่น้ำคูราได้รับคำสั่งจากศาลากลางเมืองทบิลีซีให้สร้างลักษณะการออกแบบร่วมสมัยที่เชื่อมเมืองเก่าทบิลีซีกับเขตใหม่ ออกแบบโดยชาวอิตาลี ซึ่งสะพานประกอบด้วยแสงไฟกว่า 10,000 ดวงและจะเปิดในตอนกลางคืน

นำท่าน **ขึ้นกระเช้าไฟฟ้าสู่ป้อมนาริคล่า** ป้อมโบราณตั้งแต่ศตวรรษที่ 4 ขยายต่อในยุคราชวงศ์อุมัยยาดและกษัตริย์เดวิด ต่อมาเกิดความเสียหายจากแผ่นดินไหว หลังจากนั้นนำท่านถ่ายรูป **มารดาแห่งจอร์เจีย** อนุสาวรีย์สัญลักษณ์กลางเมืองที่ตั้งตระหง่านบนยอดเขาเฉลิมฉลองทบิลีซีครบ 1,500 ปี **(รวมค่ากระเช้าขึ้น-ลง)** หมายเหตุ: กรณีลมแรง หรือเหตุสุดวิสัยที่ทำให้ไม่สามารถขึ้นกระเช้าได้ขอสงวนสิทธิ์ปรับเปลี่ยนรายการโดยไม่แจ้งล่วงหน้า

นำท่านถ่ายรูปกับ **โรงอาบน้ำโบราณ อะบาโนตุบานิ** ด้วยความที่เมืองทบิลีซีนั้นมีบ่อน้ำพุร้อนเป็นจำนวนมาก แต่โรงอาบน้ำแห่งนี้เป็นโรงอาบน้ำโบราณแห่งนี้ใช้เป็นสถานที่สำหรับแช่น้ำพุร้อน ที่มีส่วนผสมของแร่กำมะถัน ซึ่งเชื่อกันว่าในน้ำพุร้อนมีแร่ธาตุต่างๆ ที่ช่วยกำจัดของเสียและทำให้ผิวพรรณเปล่งปลั่ง

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร





นำท่านเดินทางสู่ **โบสถ์เมเทคิ** ตั้งตระหง่านบนหน้าผาเหนือแม่น้ำมทควารี เป็นสัญลักษณ์เก่าแก่ของกรุงทบิลีซี สถาปัตยกรรมผสมผสานศิลปะแบบจอร์เจียโบราณ และทัศนียภาพเมืองที่งดงาม ทำให้ที่นี่ทั้งสงบและน่าค้นหาในเวลาเดียวกัน

นำท่านเดินทางสู่ **ชาเดอนีสตริท** ตั้งอยู่ที่เมืองบิลีซี ประเทศจอร์เจีย เป็นถนนเมืองเก่าที่เป็นแหล่งศูนย์รวมทางสังคมและวัฒนธรรมหลังฟื้นฟูในศตวรรษที่ 9 ซึ่งเป็นถนนใหญ่ของเมืองที่มีชื่อเสียง และกลิ่นอายแบบยุโรป อาคารที่สร้างขึ้นที่มีรูปร่างลักษณะใหญ่โตแข็งแรง ปัจจุบันถนนสายนี้เต็มไปด้วยร้านค้า ร้านอาหารพื้นเมือง ร้านกาแฟ สินค้าแบรนด์เนมต่างๆ มากมาย

คำ อีสรอาหารค่ำเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

ที่พัก BIOGHAPHY HOTEL, TBILISI เทียบเท่าหรือระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



Day6 อนุสาวรีย์ประวัติศาสตร์จอร์เจีย – สนามบินทปิลีชี – สนามบินอัลมาตี

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านสู่ **อนุสาวรีย์ประวัติศาสตร์จอร์เจีย** แท่งหินสีดำสูงตระการตา 16 ต้น แต่ละต้นสูงกว่า 35 เมตร แกะสลักเล่าเรื่องพระคัมภีร์ ศักดินาขุนนาง และเหตุการณ์สำคัญของชาติ สร้างขึ้นในปี 1985 โดยสถาปนิกชื่อดัง ชูราป พร้อมจุดชมวิวเมืองจากมุมสูงอันสวยงาม จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ **สนามบินทปิลีชี** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

15.15 นำท่านออกเดินทางสู่ **สนามบินอัลมาตี** ประเทศคาซัคสถาน เที่ยวบินที่ **KC142** (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

20.10 เดินทางถึง **สนามบินอัลมาตี** ประเทศคาซัคสถาน เพื่อรอต่อเครื่อง



Day7 สนามบินสุวรรณภูมิ

00.15 นำท่านออกเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย เที่ยวบินที่ **KC931** (บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

08.55 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ



อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าจ้างมัคคุเทศก์คอยบริการตลอด
การเดินทาง



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน



อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักรีด, มีนิบาร์ในห้อง (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากที่รายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเคอสอาหารพิเศษต่างๆ
เช่น อาหารเจ มังสวิรัติ อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น



เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หนังสือสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**** กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ ****

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น

(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 50% ของค่าทัวร์

หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น

(กรณีที่ค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายก่อนละ 100% ของค่าทัวร์



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และ ห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรมโดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคณะ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด



เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวรนี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวรนี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็คอิน ด้านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวรนี้เป็นทัวรแบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือเจียนต์ไม่ได้ส่งหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่ท่านเดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่บริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวรเฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางผู้ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อตกลงแก่ผู้ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวรนี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับท่านเดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวรไปร่วมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นต้องมารอคณะท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่ท่านอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ ถดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด



POCKET WIFI

ใช้งาน ไม่ยุ่งยาก พกพาสะดวก
1เครื่อง แชร์ได้สูงสุด 5 อุปกรณ์

Region	1GB/Day	2GB/Day	3GB/Day	5GB/Day	UNLIMITED/Day
	Price	Price	Price	Price	Price
Japan Korea Taiwan	-	-	-	-	200.-
Singapore Malaysia	-	-	220.-	-	-
VietNam	-	-	-	-	200.-
China	-	-	300.-	-	380.-
Hong Kong Macao Indonesia	-	-	250.-	-	300.-
Laos	-	-	280.-	-	-
India	280.-	380.-	480.-	-	-
Nepal	280.-	380.-	480.-	-	-
Jordan	330.-	380.-	480.-	-	-
Georgia	330.-	380.-	480.-	-	-
Switzerland Germany France Italy Iceland Russia Sweden Turkey Netherlands	-	-	280.-	330.-	380.-



*** ท่านสามารถเลือกซื้อประกันการเดินทางแบบรายบุคคลเพิ่มเติม
นอกเหนือจากประกันอุบัติเหตุแบบกลุ่มที่รวมอยู่ในทัวร์ ในราคา เริ่มต้น 627 บาท**

ประกันภัยคุ้มครองการเดินทางไปต่างประเทศ

CHUBB TRAVEL INSURANCE INTERNATIONAL

**หากสนใจรีบด่วนแจ้ง
เจ้าหน้าที่ผ่านขาย**

ความคุ้มครองและจำนวนเงินเอาประกันภัย Coverage and Sum Insured	แผนคอมเพรฮेंซีฟ Comprehensive Plan		
	Essential	Premium	Ultimate
การเสียชีวิตเนื่องจากอุบัติเหตุและความพิการ	2,000,000	4,000,000	6,000,000
ค่ารักษาพยาบาลที่เกิดขึ้นในต่างประเทศ	2,000,000	4,000,000	6,000,000
ค่ารักษาพยาบาลต่อเนื่องที่เกิดขึ้นในประเทศไทย	100,000	200,000	300,000
ผลประโยชน์รายวันสำหรับการเข้ารักษาพยาบาล เป็นผู้ป่วยในโรงพยาบาลในต่างประเทศ	2,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 10,000	3,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 15,000	4,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 20,000
การเคลื่อนย้ายทางการแพทย์ฉุกเฉินหรือการ เคลื่อนย้ายกลับประเทศภูมิลำเนา	2,000,000	3,000,000	4,000,000
ค่าใช้จ่ายในการส่งศพหรืออัฐิกลับประเทศภูมิลำเนา	2,000,000	3,000,000	4,000,000
ค่าใช้จ่ายในการเดินทางและที่พักเพื่อไปเยี่ยมผู้ เอาประกันภัยที่โรงพยาบาลต่างประเทศ	50,000	150,000	200,000
การส่งตัวบุตรกลับประเทศไทย	50,000	150,000	200,000
ค่าใช้จ่ายสำหรับการเดินทางกลับประเทศไทยในการร่วมงานศพกรณี การเสียชีวิตของผู้สมรส บุตรหรือบิดามารดาของผู้เอาประกันภัย	50,000	150,000	200,000
ความรับผิดชอบต่อบุคคลภายนอก	1,000,000	3,000,000	4,000,000
บริการช่วยเหลือฉุกเฉิน 24 ชั่วโมง	ครอบคลุม	ครอบคลุม	ครอบคลุม
การบอกเลิกการเดินทาง	100,000	300,000	500,000
ค่าใช้จ่ายการลดจำนวนวันการเดินทาง	100,000	300,000	500,000
การล่าช้าของเที่ยวบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การพลาดเที่ยวบินเนื่องจากระบบการ จัดจำหน่ายของสายการบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การเดินทางล่าช้าจากการ เปลี่ยนเส้นทางการบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การพลาดการเดินทางเที่ยวบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
ความล่าช้าของกระเป๋าเดินทาง	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การสูญเสียหรือความเสียหายของกระเป๋า เดินทางและ/หรือทรัพย์สินส่วนตัว	1,000/ชิ้น/ผู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 8,000	5,000/ชิ้น/ผู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 40,000	5,000/ชิ้น/ผู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 40,000
การสูญหายของเงินสดส่วนตัว และเช็คเดินทาง	-	3,000	5,000
การสูญหายของเอกสารการเดินทาง	-	3,000	5,000
ความรับผิดชอบต่อการกระโดด	-	15,000	20,000
การสูญเสียหรือความเสียหายของ ทรัพย์สินภายในบ้าน	-	50,000	100,000

Line Add Friend



@siamtravelmart

เบอร์ติดต่อ

02-1385151 / 080-2345780

Line : @siamtravelmart

แผนคอมเพรฮेंซีฟ

สำหรับผู้เอาประกันภัยอายุระหว่าง 6 เดือน ถึง 85 ปี

- จำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1. ของผู้ที่มีอายุระหว่าง 66 - 85 ปี จะเป็น 50%
- ของจำนวนเงินเอาประกันภัยตามที่ระบุไว้ในตาราง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับแผนที่เลือก
- จำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1. ของผู้ที่มีอายุระหว่าง 6 เดือน - 10 ปี จะเป็น 50% ของจำนวนเงินเอาประกันภัยข้างต้นและสูงสุดไม่เกิน 1,500,000 บาท

ประเทศที่ไม่คุ้มครอง

อิหร่าน, ซีเรีย, คิวบา, เกาหลีเหนือ, ภูตานเหนือ,
เวเนซุเอลา, สาธารณรัฐไครเมีย, สาธารณรัฐ
ประชาชนดอนตสก์, สาธารณรัฐประชาชนลูอันส์

- ผู้ซื้อควรทำความเข้าใจในรายละเอียดความคุ้มครองและเงื่อนไขก่อนตัดสินใจทำประกันภัยทุกครั้ง
- ** รับประกันภัยโดย บริษัท ชับบ์สามัคคีประกันภัย จำกัด (มหาชน)
- ราคารวมค่าเบี้ยประกัน ของ บริษัท ชับบ์สามัคคีประกันภัย จำกัด (มหาชน) และ ค่าบริการ ของ บริษัท สยามทราเวลมาร์ท จำกัด เรียบร้อยแล้ว
- การเคลมประกัน ผู้เอาประกันภัยจะต้องทำการเคลมผ่าน บริษัท ชับบ์สามัคคีประกันภัย จำกัด (มหาชน) โดยตรง และ เชื้อเงิน เป็นไปตามกรมธรรม์ ที่ บริษัท ชับบ์สามัคคีประกันภัย จำกัด (มหาชน) กำหนดเท่านั้น

ราคา/ท่าน (บาท)

จำนวน วันเดินทาง	Essential	Premium	Ultimate
1-4 วัน	627	1,115	1,378
5	740	1,378	1,748
6	859	1,394	1,769
7	911	1,467	1,860
8	985	1,777	2,191
9	1,005	1,805	2,226
10	1,024	1,832	2,261
11	1,183	2,057	2,541
12	1,202	2,085	2,576